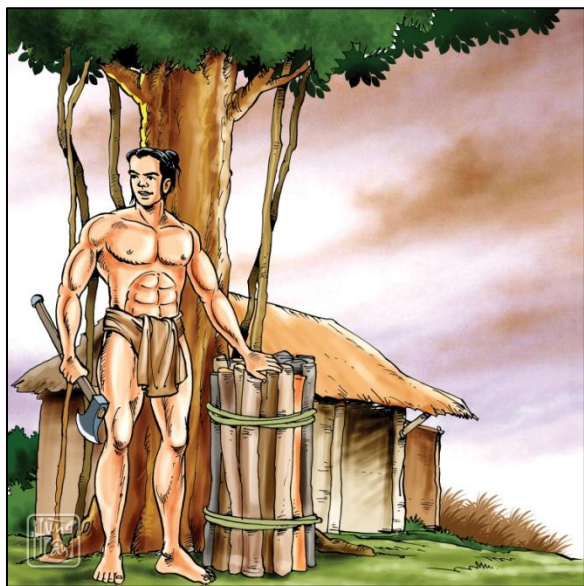


Bài 5: Thạch Sanh, Lý Thông



Quận Cao Bình có người tên là Thạch Sanh, sống dưới gốc cây đa làm nghề đốn củi. Một hôm, một người bán rượu tên là Lý Thông đi qua đó, thấy Thạch Sanh khỏe mạnh nên ngỏ ý muốn kết làm anh em. Thạch Sanh nhận lời.

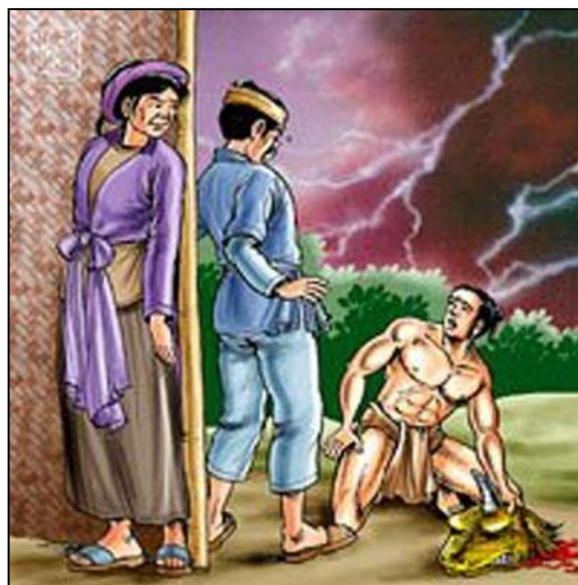
Bảy giờ trong vùng có một con Chằn Tinh. Hằng năm vua phải cống cho nó một mạng người.

Năm ấy nhà Lý Thông phải nộp người. Lý Thông nhờ Thạch Sanh đi thế mình. Thạch Sanh đi ngay. Khi Chằn Tinh hiện ra, Thạch Sanh cầm rìu, đánh và chặt đầu Chằn Tinh đem về.

Khi Thạch Sanh về kể chuyện, Lý Thông gian manh nói:

– *Con chằn tinh ấy của nhà vua. Em giết nó; vua sẽ chém đầu. Em hãy lo trốn ngay đi!*

Thạch Sanh trốn về gốc đa. Lý Thông bèn đem đầu Chằn Tinh vào cung, báo công đã giết được Chằn Tinh. Vua khen và phong cho hắn làm tể tướng.



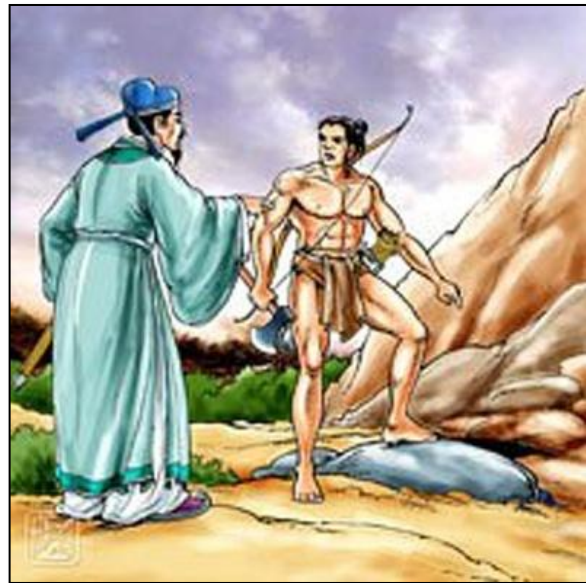


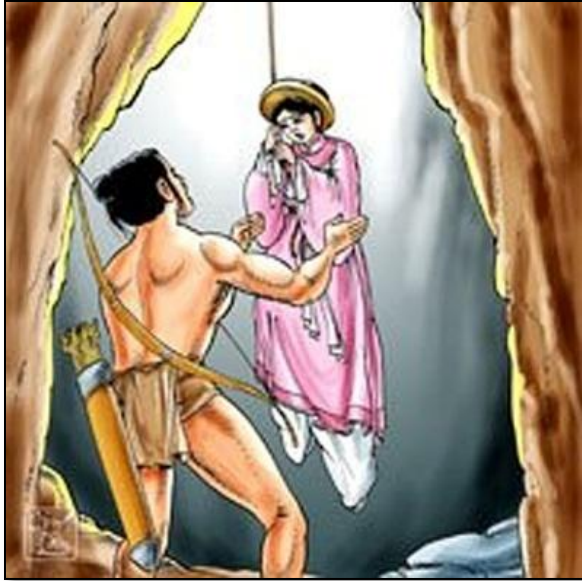
Một ngày kia, Thạch Sanh đang ngồi dưới gốc cây đa, thấy con đại bàng bay ngang qua, quắp một người con gái. Chàng giương cung bắn con đại bàng. Nó bị thương nhưng vẫn tha cô gái về hang.

Cô gái đó là công chúa. Nhà vua sai Lý Thông đi tìm công chúa.

Lý Thông bèn đi kiếm và nhờ Thạch Sanh giúp mình. Thạch Sanh kể chuyện mình bắn con đại bàng và dẫn Lý Thông cùng đám quân lính tới hang có vết máu của đại bàng.

Thấy hang sâu, Thạch Sanh tình nguyện buộc dây vào lưng cho quân lính thả xuống hang. Vừa đặt chân xuống hang Thạch Sanh đã trông thấy đại bàng nằm xõa cánh trên vũng máu đen kịt liền bỏ một rìu. Đại bàng vỡ đôi đầu, chết ngay.

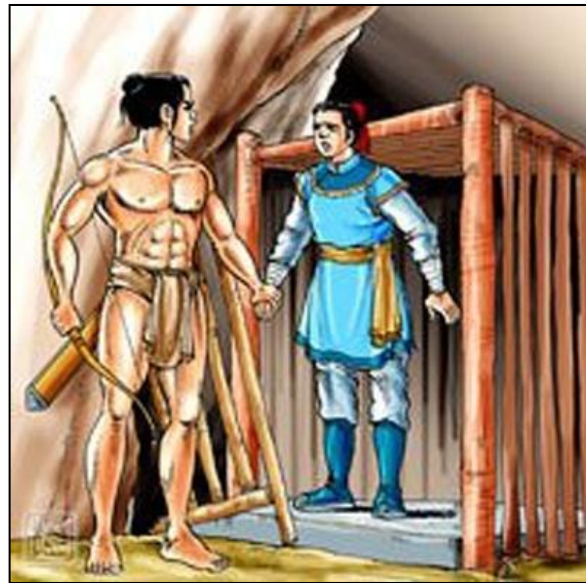


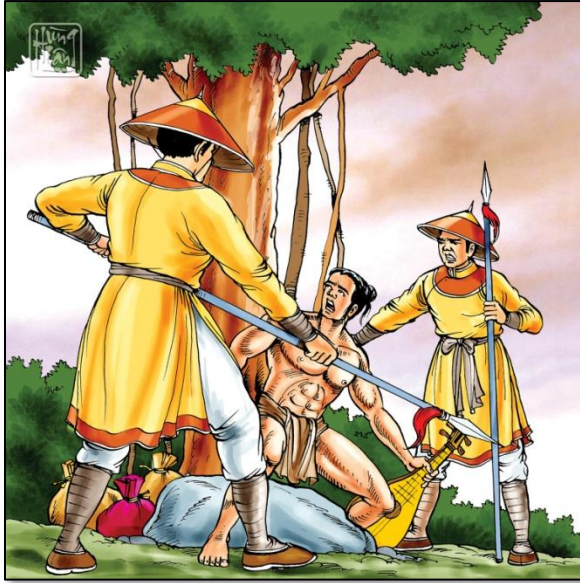


Sau khi giết được đại bàng, Thạch Sanh dắt công chúa đến sợi dây thừng và buộc vào. Chàng ra hiệu cho Lý Thông kéo nàng lên trước. Vừa lên khỏi miệng hang thì Lý Thông bảo quân lính đưa nàng về cung. Sau đó, Lý Thông ra lệnh cho quân lính lấp kín cửa hang.

Trong khi Thạch Sanh tìm lối ra, chàng gặp con Vua Thủy Tề bị nhốt trong cũi gỗ. Chàng đập tan cũi gỗ, cứu thái tử ra. Cuối cùng, hai người cũng tìm được lối thoát. Để cảm tạ ơn cứu mạng, Thái tử mời chàng xuống chơi thủy cung.

Thạch Sanh ở chơi vài ngày rồi ra về. Vua Thủy Tề tặng chàng một cây đàn thần. Chàng trở về cây đa xưa, ban ngày lên rừng kiếm củi, ban đêm mang đàn ra gảy.





Còn công chúa, khi về tới cung đình, thì hóa câm, suốt ngày nằm liệt giường, không ai chữa khỏi.

Một ngày kia, Lý Thông được tin Thạch Sanh đã trở về gốc đa liền sai người ăn trộm vàng bạc của vua mang đến gốc đa giấu để hãm hại chàng. Quân lính tìm đến gốc đa thì thấy tang vật bèn bắt Thạch Sanh giam vào ngục tối.

Ngồi trong ngục, Thạch Sanh buồn tình đem đàn ra gảy, âm thanh vẳng ra lúc thì như ai oán, lúc thì như than vãn, như tức bực, kể hết nỗi lòng của chàng.

Vừa nghe tiếng đàn, công chúa choàng dậy và nói:

– *Tiếng đàn của người cứu con đang thánh thót đâu đây!*

Vua lấy làm lạ vì sao tiếng đàn làm cho công chúa nói được. Vua sai quân lính đưa Thạch Sanh đến để hỏi chuyện. Chàng thật thà kể hết chuyện. Nghe xong, vua giận dữ sai bắt Lý Thông tống giam vào ngục tối.

Để đền ơn cho Thạch Sanh, vua gả công chúa cho chàng. Về sau, nhà vua không có con trai nên nhường ngôi cho Thạch Sanh.



Chú Thích

Gian manh: *deceitful and conniving*

Cũi: *cage*

Câm: *mute*

Tang vật: *evidence*

Ai oán: *plaintive, mournful*

Tình nguyện: *volunteer*

Thái tử: *crown prince*

Hãm hại: *incriminate, plan to harm*

Âm thanh: *sound*

Than vãn: *whine, lament*

Trả Lời Câu Hỏi

(Cho các em trả lời những câu hỏi sau.)

1. Sau khi Thạch Sanh giết Chăn Tinh, Lý Thông làm gì để cướp công?

2. Lý Thông hãm hại Thạch Sanh như thế nào?

3. Sau khi bị câm, chuyện gì đã làm cho công chúa nói lại được?

Ngữ Vựng

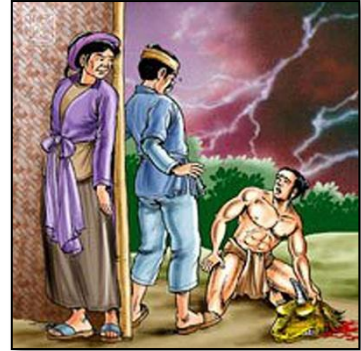
(Giúp các em chọn và khoanh tròn các định nghĩa thích hợp với những từ sau.)

1. ...thấy Thạch Sanh khỏe mạnh nên **ngỏ ý** muốn kết làm anh em. Từ “**ngỏ ý**” có nghĩa là:
 - Bỏ tỏ ý nghĩ.
 - Dấu kín ý nghĩ.
 - Suy nghĩ rất lâu.
2. Hằng năm vua phải **cống** cho nó một mạng người. Từ “**cống**” có nghĩa là:
 - Bỏ tù.
 - Dâng nộp.
 - Nhận lấy.
3. Lý Thông bèn đem đầu Chăn Tinh vào cung, **báo công** đã giết được Chăn Tinh. Từ “**báo công**” có nghĩa là:
 - Cho biết để lãnh thưởng.
 - Cho biết để kẻ khác học hỏi.
 - Thú tội.
4. ...con đại bàng bay ngang qua, **quắp** một người con gái. Từ “**quắp**” có nghĩa là:
 - Bắt lấy.
 - Công đi.
 - Lôi kéo.
5. Thấy hang sâu, Thạch Sanh **tình nguyện** buộc dây vào lưng cho quân lính thả xuống hang. Từ “**tình nguyện**” có nghĩa là:
 - Bắt người khác làm theo ý mình.
 - Giao trách nhiệm cho người khác.
 - Tự mình nhận lấy trách nhiệm.
6. Quân lính tìm đến gốc đa thì thấy **tang vật** bèn bắt Thạch Sanh giam vào ngục tối. Từ “**tang vật**” có nghĩa là:
 - Khăn tang.
 - Vật chứng về sự phạm pháp.
 - Vật chứng về sự vô tội.

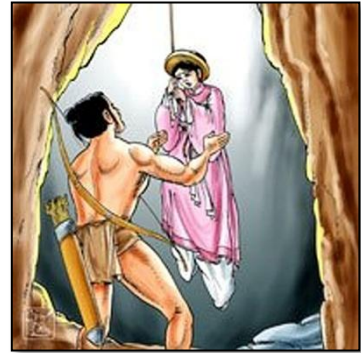
Thêm Dấu

(Đọc cho các em thêm dấu.)

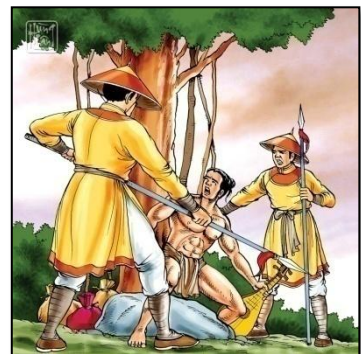
Ly Thong ben dem dau Chan Tinh vao cung, bao cong da giet duoc Chan Tinh.



Sau khi giet duoc dai bang, Thach Sanh dat cong chua den soi day thung va buoc vao.

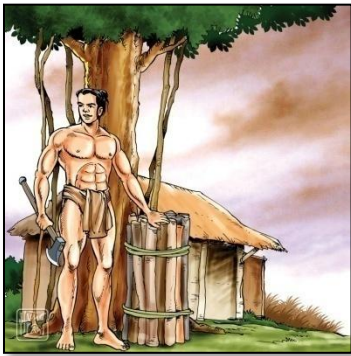


Quan linh tim den goc da thi thay tang vat ben bat Thach Sanh giam vao nguc toi.



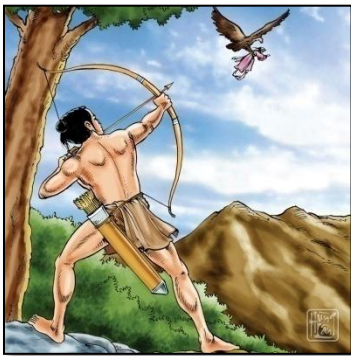
Chính Tả

(Đọc cho các em viết chính tả. Sau đó, cho các em đọc lại từng câu.)



Sửa Lỗi Chính Tả

(Đọc cho các em sửa lỗi chính tả. Cho các em khoanh tròn những chữ sai lỗi chính tả. Sau đó, cho các em viết lại nguyên câu.)



Một ngày kia, Thạch Sanh đấng ngồi dưới góc cây đa, thấy con đại bàng bay ngang qua, quắp một người con gái. (3 lỗi)



Tron khi Thạch Sanh tìm lói ra, chẳng gặp con Vua Thủy Tề bị nhót trong cũi gỗ. (3 lỗi)

Tập Làm Văn – Khi Nào?

Để giúp cho người đọc hiểu rõ hơn, ngoài chi tiết về nơi chốn, người ta còn thêm chi tiết về thời gian bằng cách đặt các câu hỏi như:

Khi nào? Lúc nào? Hài nào? ...

Ví dụ:

Mẹ mua thức ăn và quà bánh cho cả nhà.

Để cho câu này rõ ý hơn chúng ta đặt những câu hỏi về thời gian như sau:

Mẹ mua thức ăn và quà bánh cho cả nhà khi nào? **mỗi sáng Thứ Bảy...**

.....

Ráp lại, ta sẽ có câu như sau:

Mỗi sáng Thứ Bảy, mẹ mua thức ăn và quà bánh cho cả nhà.

Bảng Từ

Chúa Nhật (<i>Sunday</i>)	Thứ Hai (<i>Monday</i>)
Thứ Ba (<i>Tuesday</i>)	Thứ Tư (<i>Wednesday</i>)
Thứ Năm (<i>Thursday</i>)	Thứ Sáu (<i>Friday</i>)
Thứ Bảy (<i>Saturday</i>)	mỗi ngày (<i>every day</i>)
mỗi tuần (<i>every week</i>)	mỗi tháng (<i>every month</i>)
mỗi năm (<i>every year</i>)	buổi sáng (<i>morning</i>)
buổi trưa (<i>noon</i>)	buổi chiều (<i>afternoon, evening</i>)
buổi tối (<i>night</i>)	hôm qua (<i>yesterday</i>)
hôm nay (<i>today</i>)	ngày mai (<i>tomorrow</i>)

Bài Tập – Tập Làm Văn (Khi Nào?)

(Cho các em thêm chi tiết về thời gian vào những câu sau.)

1. Mẹ và chị Vy đi chợ.

2. Em nhất định phải học thật giỏi để được lãnh phần thưởng.

3. Anh Tâm chở mẹ ra phi trường để về Việt Nam.

4. Mẹ ra hội trường của giáo xứ Thánh Giuse để gói bánh chưng.

5. Cô giáo dặn: “*Khi đến trường học em phải mặc đồng phục.*”
